

Ο περί της Σύμβασης Ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (Κυρωτικός Τροποποιήσεων) Νόμος του 1997 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 3(ΠΙ) του 1997

ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΝ ΤΙΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ
ΊΔΡΥΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΩΝ
ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (EUTELSAT)

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

70 του 1985.

ΕΠΕΙΔΗ η Κυπριακή Δημοκρατία, δυνάμει του περί της Σύμβασης Ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (Κυρωτικού) Νόμου του 1985 κατέστη και είναι Συμβαλλόμενο Μέρος της Σύμβασης Ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (EUTELSAT) του 1982,

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ η 19η Έκτακτη Συνέλευση των Μερών του EUTELSAT που συγκλήθηκε στο Παρίσι στις 16 Ιανουαρίου 1996 αποφάσισε ορισμένες τροποποιήσεις της πιο πάνω Σύμβασης,

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ το Υπουργικό Συμβούλιο με την υπ' Αριθμό 44.267 και ημερομηνία 15 Μαΐου 1996 Απόφασή του έχει αποδεχθεί τις πιο πάνω αναφερόμενες τροποποιήσεις,

ΓΙ' ΑΥΤΟ η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει τα ακόλουθα:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Σύμβασης Ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (Κυρωτικός Τροποποιήσεων) Νόμος του 1997.

Ερμηνεία.

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια—

70 του 1985.

«Σύμβαση» σημαίνει τη Σύμβαση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (EUTELSAT), η οποία κυρώθηκε με τον περί της Σύμβασης Ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (Κυρωτικό) Νόμο του 1985.

«Τροποποιήσεις» σημαίνει τις τροποποιήσεις των άρθρων ΙΙ, Χ, ΧΙ, ΧVI και ΧVIII της Σύμβασης, οι οποίες αποφασίστηκαν κατά τη 19η Έκτακτη Συνέλευση των Μερών του EUTELSAT που συνήλθε στο Παρίσι στις 16 Ιανουαρίου 1996.

Κύρωση
τροποποιήσεων.
Πίνακας,
Μέρος Ι
Μέρος ΙΙ.

3. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνονται οι Τροποποιήσεις, των οποίων το κείμενο από το Αγγλικό πρωτότυπο εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα και σε Ελληνική μετάφραση στο Μέρος ΙΙ αυτού:

Νοείται ότι, σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου του Μέρους Ι και εκείνου του Μέρους ΙΙ του Πίνακα, θα υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος Ι αυτού.

ΠΙΝΑΚΑΣ

(Αρθρο 3)

ΜΕΡΟΣ Ι

AMENDMENTS TO THE EUTELSAT CONVENTION

(Adopted by the 19th Extraordinary meeting of
the Parties, Paris, 16 January, 1996)

Article II (Establishment)

Substitute new paragraph (b):

«Each Party shall designate to sign the Operating Agreement one or more entities subject to its jurisdiction, unless such Party itself signs the Operating Agreement. Each Party shall ensure that any entity designated by it is licensed to operate telecommunications services and has declared its intention to utilize the EUTELSAT Space Segment and to support the activities of EUTELSAT».

Articles X and XI (Board of Signatories – Composition, Procedures)

Article X

- (a) The Board of Signatories shall be composed of Board Members, each Board Member representing at least one Signatory whose investment share is not less than 0,1 percent of the total investment shares.
- (b) A Signatory, whether or not a Board Member, may be represented by another Signatory being a Board Member, but no Board Member may represent more than four other Signatories.».

Article XI

Substitute the following new paragraph (f):

«A quorum for any meeting of the Board of Signatories shall consist either of a simple majority of all Board Members (as defined in paragraph (a) of Article X) having the right to vote, provided that majority have at least two thirds of the total voting participation of all the Board Members having the right to vote, or of Board Members representing the total number of Board Members having the right to vote minus three, regardless of the voting participation the latter represent.».

Paragraph (g)(i), first indent to read:

«-either by an affirmative vote of Board Members representing at least four Signatories having at least two-thirds of the total voting participation of all the Signatories who have the right to have their voting participation taken into account.».

Article XVI (Other Spare Segments)

Delete this article.

Article XVIII (Withdrawals and Suspensions)

The following consequential changes are proposed:

«(a)

- (iii) The decision of a Signatory to withdraw shall be notified in writing to the Director General by the Party which has designated that Signatory and the notification shall signify the acceptance by the Party of the decision of the Signatory to withdraw. When a Signatory withdraws from EUTELSAT, the Party which designated that Signatory shall, at the date of withdrawal, if there is no remaining Signatory designated by it, either withdraw from EUTELSAT, or itself assume the capacity of a Signatory unless and until it designates a new Signatory.